

Food | Beverage



MSC SPLENDIDA

IT Ognuno dei bar e dei ristoranti presenti a bordo rappresenta un autentico paradiso per i sensi. Basta seguire l'aroma del pane appena sfornato o il tintinnio dei bicchieri per ritrovarsi in un elegante ristorante o in un bar pieno di vita. Cosa c'è di meglio che ammirare il panorama dal proprio tavolo mentre le bollicine dello champagne solleticano le labbra e una cascata di sapori squisiti stimolano il palato? Queste pagine offrono uno stuzzicante assaggio di alcuni dei piaceri culinari disponibili a bordo, la cui scoperta è un'avventura da non perdere.

EN Awaiting you in each of the eating and drinking venues on board is a veritable feast for the senses. Follow the aroma of freshly baked bread or the clink of glasses to find yourself in an elegant restaurant or a lively bar. Relish the panoramic view from your table as champagne bubbles tease your lips and a cascade of exquisite flavours excites your palate. These pages offer a mouth-watering taste of just some of the culinary delights on board: discovering them for yourself is all part of the fun.

FR Vous attendre dans chacun de nos bars et restaurants à bord est une véritable fête pour les sens. Suivez le parfum du pain chaud ou le tintement des verres et vous arriverez dans un restaurant élégant ou dans un bar animé. Savourez la vue panoramique depuis votre table alors que des bulles de champagne taquinent vos lèvres et qu'une cascade de saveurs exquises charme votre palais. Ces pages vous offrent un aperçu appétissant de quelques-uns des délices culinaires que vous trouverez à bord : les découvrir par vous-même sera un vrai plaisir.

ES En cada uno de los restaurantes y bares de vinos de a bordo le espera un auténtico festín para los sentidos. El aroma a pan recién hecho o el tintineo de la cristalería le conducirán a un elegante restaurante o a un animado bar. Disfrute de una vista panorámica desde su mesa mientras burbujas de champán estallan en sus labios y una cascada de sabores exquisitos hacen las delicias de su paladar. Estas páginas son sólo una deliciosa muestra de algunas de las delicias culinarias de a bordo: descubrirlas es parte de la diversión.

DE In allen Bars und Restaurants an Bord erwartet Sie ein wahres Fest für die Sinne. Folgen Sie dem Duft frisch gebackenen Brots oder dem Klirren der Gläser, dann werden Sie sich in einem eleganten Restaurant oder einer quirligen Bar wiederfinden. Genießen Sie die zauberhafte Aussicht von Ihrem Tisch aus, während Champagner auf Ihren Lippen prickelt und unzählige exquisite Aromen Ihren Gaumen verführen. Auf diesen Seiten erhalten Sie Informationen über die kulinarischen Genüsse an Bord, bei denen Ihnen das Wasser im Munde zusammenlaufen wird: diese Genüsse selbst zu entdecken ist Teil des Vergnügens.

RU В каждом ресторане и баре на борту Вас ждёт настоящее искушение. Аромат свежее выпеченного хлеба и звон бокалов приведут Вас в элегантный ресторан или оживлённый бар. Насладитесь панорамным видом прямо за столиком, пока пузырьки шампанского шкочут нёбо и одни вкусовые ощущения каскадом сменяют другие. На этих страницах даётся лишь краткое описание ожидающих Вас кулинарных изысков: приключение в том и состоит, чтобы открывать приятные сюрпризы.

F O O D & B E V E R A G E

L'OLIVO

Cucina mediterranea | Menu alla carta | Ponte 15 Leonardo da Vinci
Aperto tutti i giorni: pranzo e cena | É necessaria la riservazione
*Mediterranean cuisine | À la carte menu | Deck 15 Leonardo da Vinci
Open every day: lunch and dinner | Reservations are required*
*Cuisine méditerranéenne | Menu à la carte | Pont 15 Leonardo da Vinci
Ouvert tous les jours: déjeuner et dîner | La réservation est nécessaire*
*Cocina mediterránea | Menú a la carta | Cubierta 15 Leonardo da Vinci
Abierto todos los días: almuerzo y cena | La reservación es necesaria*
*Mediterrane Küche | À-la-carte-Speisekarte | Deck 15 Leonardo da Vinci
Täglich geöffnet: Mittag- und Abendessen | Tischreservierung ist erforderlich*
*Средиземноморская кухня | Меню на заказ | Палуба 15 Leonardo da Vinci
Работает ежедневно: обед и ужин | Необходимо бронировать заранее*

SANTA FE - TEX MEX

Ristorante messicano | Menu alla carta | Ponte 7 Tiziano
Aperto tutti i giorni: pranzo e cena
*Mexican restaurant | À la carte menu | Deck 7 Tiziano
Open every day: lunch and dinner*
*Restaurant mexicain | Menu à la carte | Pont 7 Tiziano
Ouvert tous les jours : déjeuner et dîner*
*Restaurante mexicano | Menú a la carta | Cubierta 7 Tiziano
Abierto todos los días: almuerzo y cena*
*Mexikanisches Restaurant | À-la-carte-Speisekarte | Deck 7 Tiziano
Täglich geöffnet: Mittag- und Abendessen*
*Ресторан мексиканской кухни | Меню на заказ | Палуба 7 Tiziano
Работает ежедневно: обед и ужин*

L'ENOTECA

Cantina italiana | Lista vini alla carta | Ponte 7 Tiziano
*Italian wine bar | À la carte wine menu | Deck 7 Tiziano
Bar à vins italien | Carte des vins | Pont 7 Tiziano
Bar de cata de vinos italiano | Carta de vinos | Cubierta 7 Tiziano
Italienische Weinbar | À-la-carte-Weinkarte | Deck 7 Tiziano
Итальянский винный бар | Карта вин | Палуба 7 Tiziano*

SPORTS BAR

Snack bar | Menu alla carta | Ponte 7 Tiziano
*Snack bar | À la carte menu | Deck 7 Tiziano
Snack-bar | Menu à la carte | Pont 7 Tiziano
Cafeteria | Menú a la carta | Cubierta 7 Tiziano
Snack-Bar | À-la-carte-Speisekarte | Deck 7 Tiziano
Кафе-бар | Меню на заказ | Палуба 7 Tiziano*

Le immagini di questa brochure sono indicative.
Pictures shown in this booklet are indicative only.
Les photos de cette brochure sont présentées à titre indicatif.
Las fotos de la presente brochure son indicativas.
Die Bilder dieser Broschüre dienen nur als Beispiel.
Изображения данной брошюры служат примером.



L'OLIVO Ristorante mediterraneo
 Riunendo i migliori piatti delle diverse tradizioni della cucina mediterranea, in questo sofisticato ristorante godrete un'esperienza culinaria veramente indimenticabile.

L'OLIVO Mediterranean restaurant
 Bringing together the finest dishes from the diverse traditions of Mediterranean cuisine, this sophisticated restaurant promises a truly unforgettable dining experience.

L'OLIVO Restaurant méditerranéen
 En réunissant les plats les plus fins des différentes traditions de la cuisine méditerranéenne, ce restaurant au style raffiné vous promet un dîner vraiment inoubliable.

L'OLIVO Restaurante Mediterráneo
 Reuniendo los mejores platos de las diferentes tradiciones de la cocina Mediterránea, este sofisticado restaurante promete una experiencia gastronómica verdaderamente indimenticabile.

L'OLIVO Mediterranes Restaurant
 Durch die Versammlung der besten Gerichte der verschiedenen Traditionen der mediterranen Küche, verspricht dieses elegante Restaurant ein unvergessliches kulinarisches Erlebnis.

L'OLIVO
 Средиземноморский ресторан
 Ресторан L'OLIVO предлагает встречу с лучшими традициями средиземноморской кухни. Вечер в изысканном ресторане L'OLIVO подарит вам незабываемый ужин из лучших средиземноморских блюд.



	Tagliolini al nero su brodetto di seppie e carciofi	€ 7,00
	Cous Cous con crostacei e medaglioni di aragosta cucinati nel tipico "tajine"	€ 15,00
(IT)	"Paella de mariscos" con frutti di mare e pesce	€ 8,00
	"Paella valenciana" con carne e pesce	€ 8,00
	Millefoglie caramellate al lampone	€ 5,00
	Black tagliolini with cuttlefish and artichoke sauce	€ 7,00
	Couscous with shellfish and lobster medallions cooked in the typical pot "tajine"	€ 15,00
(EN)	"Paella de mariscos" with fish and seafood	€ 8,00
	"Paella valenciana" with meat and fish	€ 8,00
	Caramelized millefeuille with raspberry	€ 5,00
	Tagliolini à l'encre de seiche, sauce aux seiches et aux artichauts	€ 7,00
	Cous Cous aux crustacés et médaillons de langouste cuisinés dans la typique marmite "tajine"	€ 15,00
(FR)	"Paella de mariscos" aux fruits de mer et poisson	€ 8,00
	"Paella valenciana" avec viande et poisson	€ 8,00
	Millefeuille caramélisé aux framboises	€ 5,00
	Tallarines negros con salsa de sepia y alcachofas	€ 7,00
	Cuscús con crustáceos y medallones de langosta cocinados en el típico tayín	€ 15,00
(ES)	Paella de mariscos con pescado	€ 8,00
	Paella valenciana con carne y pescado	€ 8,00
	Milhojas caramelizado con frambuesas	€ 5,00
	Schwarze Bandnudeln mit Tintenfischsud und Artischocken	€ 7,00
	Cous Cous mit Krustentieren und Langustenmedaillons zubereitet in der typischen Kasserolle	€ 15,00
(DE)	"Paella de mariscos" mit Meeresfrüchten und Fisch	€ 8,00
	"Paella valenciana" aus Fleisch und Fisch	€ 8,00
	Karamellisiertes Mille-feuille mit Himbeeren	€ 5,00
	Паста с чернилами черной каракатицы, подается с соусом из каракатицы и артишоков	€ 7,00
	Кус кус с медальонами из ракообразных	€ 15,00
(RU)	"Paella de mariscos", паэлья с морепродуктами и рыбой	€ 8,00
	"Paella valenciana", паэлья с мясом и рыбой	€ 8,00
	Карамелизованная слойка с малиной	€ 5,00





SANTA FE - TEX MEX

Un'atmosfera vivace, un décor che non passa inosservato e una colonna sonora di ritmi latino-americani costituiscono lo sfondo ideale per la vera cucina Western.

SANTA FE - TEX MEX

A vibrant atmosphere, vivid décor and a rhythmic soundtrack of Latin American music provide the perfect accompaniment to the authentic taste of "Wild West" cooking.

SANTA FE - TEX MEX

Une atmosphère intense, un décor haut en couleur et, en fond sonore, les rythmes de la musique latino-américaine: l'accompagnement parfait des saveurs authentiques de la cuisine du Far West.

SANTA FE - TEX MEX

Una atmósfera vibrante, una colorida decoración y una poderosa banda sonora de música latina son el complemento ideal para el auténtico sabor de la cocina "Wild West".

SANTA FE - TEX MEX

Die pulsierende Atmosphäre, das ansprechende Dekor und der Rhythmus der lateinamerikanischen Musik sind ideale Begleiter der echten Küche aus dem „Wilden Westen“.

SANTA FE - TEX MEX

Весёлая обстановка, яркий декор и латиноамериканские ритмы идеально гармонируют с оригинальным вкусом блюд настоящего Дикого Запада.



	Quesadillas	€ 2,90
	Burrito Tex-Mex	€ 4,90
(IT)	Fajitas chisporroteantes	€ 4,90
	Chili con carne	€ 4,90
	Cheesecake ai mirtilli	€ 4,90

	Quesadillas	€ 2,90
	Burrito Tex-Mex	€ 4,90
(EN)	Fajitas chisporroteantes	€ 4,90
	Chili con carne	€ 4,90
	Blueberry cheesecake	€ 4,90

	Quesadillas	€ 2,90
	Burrito Tex-Mex	€ 4,90
(FR)	Fajitas chisporroteantes	€ 4,90
	Chili con carne	€ 4,90
	Cheese-cake aux myrtilles	€ 4,90

	Quesadillas	€ 2,90
	Burrito Tex-Mex	€ 4,90
(ES)	Fajitas chisporroteantes	€ 4,90
	Chili con carne	€ 4,90
	Tarta de queso con arándanos	€ 4,90

	Quesadillas	€ 2,90
	Burrito Tex-Mex	€ 4,90
(DE)	Fajitas chisporroteantes	€ 4,90
	Chili con carne	€ 4,90
	Blaubeerkäsekuchen	€ 4,90

	Кесадии	€ 2,90
	Техасско-мексиканские буррито	€ 4,90
(RU)	Фажитас "Чиспорртеантес"	€ 4,90
	Чили кон карне	€ 4,90
	Чизкейк с черникой	€ 4,90





L'ENOTECA

Un viaggio alla scoperta dei migliori vini italiani e del mondo in questa enoteca tradizionale, dove esperti sommelier guidano gli ospiti attraverso i sapori di ogni regione.

L'ENOTECA

Savour the finest wines from Italy and around the world in this traditional enoteca, where our experienced sommelier will guide you through the flavours of each region.

L'ENOTECA

Délectez-vous des meilleurs vins italiens et du monde dans cette œnothèque traditionnelle, où notre sommelier expert vous guidera à travers les parfums de chaque région.

L'ENOTECA

Paladee los mejores vinos de Italia y de todo el mundo en esta tradicional enoteca, donde nuestros expertos sumilleres le orientarán sobre los sabores de cada región.

L'ENOTECA

Genießen Sie die besten italienischen und internationalen Weine in dieser traditionellen Vinothek, in der Sie unser erfahrener Sommelier auf Ihrer Reise durch die Aromen der einzelnen Regionen begleitet.

L'ENOTECA

Попробуйте лучшие вина Италии и вина из других уголков света в этой традиционной винотееке, доверив нашему опытному сомелье провести для Вас экскурсию по букетам вин из разных регионов.



Carta dei vini | *From the wine list* | *La carte des vins* |
De la carta de vinos | *Aus der Weinkarte* | *Из винной карты*

GAVI di GAVI ALTIUS DOCG "La Ghibellina"

Piemonte - Italia € 26,00 / € 5,50

CANAYLI VERMENTINO di GALLURA DOCG "Cantina di Gallura"

Sardegna - Italia € 26,00 / € 5,50

BAROLO RISERVA DOCG "Giacomo Borgogno & Figli"

Piemonte - Italia € 57,00 / € 11,50

CHIANTI CLASSICO PEPPOLI RISERVA DOCG "Antinori"

Toscana - Italia € 35,00 / € 7,00

BRUNELLO di MONTALCINO DOCG "Col d'Orcia"

Toscana - Italia € 44,00 / € 9,00

Per ciascun vino, il sommelier consiglierà la selezione più adatta di formaggi e salumi italiani, tra cui:

For each wine, our Sommelier will propose an appropriate selection of Italian cheese and cold meats, including:

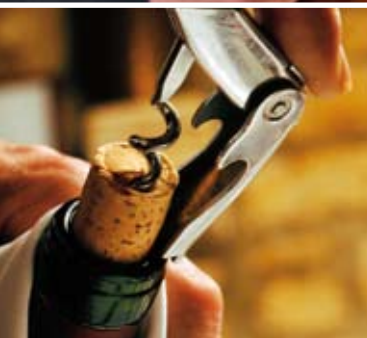
Pour chaque vin, notre sommelier vous proposera une sélection de fromages italiens et de charcuteries, incluant:

Nuestro sumiller le propondrá para cada vino una selección adecuada de quesos y embutidos italianos, que incluyen:

Unser Sommelier wird Ihnen zu jedem Wein eine angemessene Auswahl an italienischem Käse und Aufschnitt anbieten, z.B.:

К каждому вину Сомелье предложит соответствующий выбор итальянских сыров и холодного мяса, включая:

- Parmigiano Reggiano • Pecorino di Fossa • Castelmagno
- Speck dell'Alto Adige • Prosciutto di Parma • Finocchiona toscana





SPORTS BAR

Enormi schermi televisivi consentono di seguire ogni evento sportivo, dalla Formula 1 al calcio europeo, sorseggiando una birra fresca e assaporando un gustoso stuzzichino in questo vivace bar.

SPORTS BAR

Large TV screens make it easy to follow all the sporting action, from Formula 1 to European football, while you enjoy a cool beer and a tasty snack in this bustling bar.

SPORTS BAR

Des téléviseurs grand écran pour suivre tous les événements sportifs, de la Formule 1 au football européen tout en savourant une bière fraîche et un succulent en-cas dans ce bar animé.

SPORTS BAR

Grandes pantallas de televisión le permitirán seguir fácilmente toda la acción deportiva, desde la Fórmula 1 al fútbol europeo, mientras disfruta de una cerveza bien fría y un sabroso aperitivo en este animado bar.

SPORTS BAR

Hier können Sie auf großen Bildschirmen alle Sportveranstaltungen verfolgen, darunter die Formel 1 und die europäischen Fußballligen, während Sie in dieser belebten Bar ein kühles Bier und einen leckeren Snack genießen.

SPORTS BAR

Спортивные события, от Формулы 1 до европейских матчей по футболу, интересно смотреть на большом телеэкране, потягивая холодное пиво и подкрепляясь закусками в этом оживленном баре.



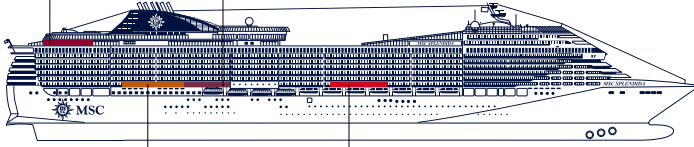
Cocktail di gamberi al vapore	€ 4,90
Fish & Chips	€ 5,50
(IT) Buffalo chicken wings ali di pollo fritte	€ 2,80
Insalata	€ 2,50
Steamed shrimp cocktail	€ 4,90
Fish & Chips	€ 5,50
(EN) Buffalo chicken wings fried chicken wings	€ 2,80
Salad	€ 2,50
Cocktail de crevettes à la vapeur	€ 4,90
Fish & Chips	€ 5,50
(FR) Buffalo chicken wings ailes de poulet frit	€ 2,80
Salade	€ 2,50
Cocktail de camarones al vapor	€ 4,90
Fish & Chips	€ 5,50
(ES) Buffalo chicken wings alitas de pollo fritas	€ 2,80
Ensalada	€ 2,50
Dampf Krebs-Cocktail	€ 4,90
Fish & Chips	€ 5,50
(DE) Buffalo chicken wings frittierte Hühnerflügel	€ 2,80
Salat	€ 2,50
Креветочный коктейль	€ 4,90
(RU) Рыба с жареным картофелем жареные куриные крылышки "Буффало"	€ 2,80
Салаты	€ 2,50



MSC SPLENDIDA

L'OLIVO
Deck 15 Leonardo da Vinci

L'ENOTECA
Deck 7 Tiziano



SANTA FE
Deck 7 Tiziano

SPORTS BAR
Deck 7 Tiziano

